

ARPA
Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-2010-735	del 28/10/2010
Oggetto	Direzione Generale. Servizio Sistemi Informativi - Affidamento con procedura in economia alla ditta Communication Valley Business Unit di Security Reply S.r.l. del Servizio di Manutenzione annuale sul prodotto RSA enVision 1200 EPS appliance. Importo Euro 5.160,00 + IVA 20% per un totale di Euro 6.192,00.	
Proposta	n. PDTD-2010-759 del 27/10/2010	
Struttura adottante	Servizio Sistemi Informativi	
Dirigente adottante	Santovito Piero	
Struttura proponente	Servizio Sistemi Informativi	
Dirigente proponente	Santovito Piero	
Responsabile del procedimento	Bortolotti Elena	

Questo giorno 28 (ventotto) ottobre 2010 presso la sede di Via Malvasia, 6A in Bologna, il Direttore del/della Servizio Sistemi Informativi, Dott. Santovito Piero, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

Oggetto: Direzione Generale. Servizio Sistemi Informativi - Affidamento con procedura in economia alla ditta Communication Valley Business Unit di Security Reply S.r.l. del Servizio di Manutenzione annuale sul prodotto RSA enVision 1200 EPS appliance. Importo Euro 5.160,00 + IVA 20% per un totale di Euro 6.192,00.

VISTO:

- la D.D.G. n. 96 del 2009- Direzione Amministrativa- Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio Pluriennale di previsione per il triennio 2010-2012, del Bilancio economico preventivo per l'esercizio 2010 e del Budget generale per l'esercizio 2010;
- la D.D.G. n. 97 del 2009- Direzione Amministrativa- Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione linee guida e assegnazione ai Centri di Responsabilita' del budget di esercizio e investimenti 2010;
- la DDG n. 19 del 12/02/2010 - Programma delle spese da sostenersi nell'esercizio 2010 per il funzionamento del Servizio Sistemi Informativi;
- l'art. 125 del D.Lgs. 12 aprile 2006 n. 163 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione alle direttive 2004/17CE e 2004/18/CE" e l'art. 10 della L.R. 21 dicembre 2007 n.28;
- la D.D.G. n. 87 del 17/11/2009 di approvazione del nuovo regolamento ARPA per le forniture di beni e servizi in economia (R0602/DG) ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs. 12 aprile 2006, n.163 e dell'art.10 della L.R. E-R 21 dicembre 2007 n.28;

RICHIAMATA:

-la Determinazione n. 51 del 23 Ottobre 2009 del Direttore del Servizio Sistemi Informativi di Affidamento con procedura in economia alla ditta Infolab S.r.l. della fornitura di HW, SW e servizi per “Attuazione del provvedimento del Garante per la protezione dei dati personali del 27.11.2008: sistema di controllo delle attività degli amministratori di sistema”, la quale, nell’ambito della fornitura comprendeva la Basic Maintenance per il sistema RSA enVision ES-1260 per un periodo di 12 mesi (servizio di assistenza telefonica o tramite posta elettronica, eventuale teleassistenza, e rilascio di aggiornamenti);

PREMESSO CHE:

- Arpa E-R nel progressivo percorso di “Attuazione del provvedimento del Garante per la protezione dei dati personali del 27.11.2008” e tramite propria Deliberazione, ha provveduto a designare gli amministratori di sistema, da intendersi come “la figura professionale dedicata alla gestione e alla manutenzione di impianti di elaborazione con cui vengano effettuati trattamenti di dati personali, nella misura in cui consentano di intervenire sui dati personali”;

- sulla base delle banche dati utilizzate in ARPA ed identificate nel DPS come Risorse SW, si sono identificate ed estratte le risorse SW contenenti "dati personali", in parte comuni a tutti i nodi, ed in particolare :

- Sistema gestione della posta elettronica
- Sistema di gestione dei laboratori di analisi (LIMS nella versione 4)
- Sistema contenente l'archivio dei Log delle consultazioni Internet di tutti gli utenti per il controllo della navigazione Internet
- Sistemi di share di rete per la condivisione di documenti anche personali

- valutato come l'operato degli amministratori dovrà essere oggetto (con cadenza minima annuale) di una attività di verifica da parte del titolare del trattamento, si sono individuati sistemi idonei alla registrazione degli accessi logici, ai sistemi di elaborazione e agli archivi elettronici da parte degli stessi, i quali dovranno garantire le registrazioni e avere le caratteristiche di completezza, inalterabilità e possibilità di verifica della loro integrità adeguate e considerati gli ambienti eterogenei presenti nell'architettura di ARPA, è stata adottata la soluzione SIEM (Security Information and Event Management);

- nel corso dell'anno 2009 si è pertanto affidata con procedura in economia alla ditta Infolab s.r.l. la fornitura di Componenti HW e SW e successivi servizi di installazione, configurazione e avvio relativi al sistema RSA enVision 1200 EPS Appliance, fornitura installata, configurata e personalizzata nel corso dell'anno 2009, con annesso il conseguente servizio di manutenzione annuale RSA enVision attualmente in scadenza il 31/10/2010, di cui occorre garantire il rinnovo;

CONSIDERATO CHE:

- al fine di garantire la manutenzione del sistema sw succitato, è stata manifestata, con richiesta inviata all'Area Acquisizione Beni e Servizi in data 08/10/2010, l'esigenza di avviare procedura per l'affidamento in economia della fornitura del " Servizio di manutenzione annuale sul prodotto RSA enVision 1200 EPS Appliance". Importo presunto euro 10.000,00 Iva esclusa, come meglio specificata negli atti allegati sub A), B) e C) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
- sulla base di quanto disposto del Regolamento per le forniture di beni e servizi in economia, come modificato con n. D.D.G. n. 87 del 17/11/2009, l'invio delle relative lettere di invito alle ditte da interpellare è stato demandato al Responsabile dell'Area Acquisizione Beni e Servizi;

PRESO ATTO CHE:

- sulla base di quanto disposto dall'art. 5 del Regolamento per le forniture di beni e servizi in economia, come modificato con D.D.G. n. 87 del 17/11/2009, trattandosi di fornitura di importo inferiore a 20.000,00 euro, si è reso opportuno procedere alla consultazione di almeno tre operatori economici per l'affidamento in oggetto;

- per la suddetta consultazione, si è provveduto pertanto a inviare richiesta di offerta con lettera d'invito prot. PGDG/2010/4959/MC del 12/10/2010, allegato sub A) al presente atto, alle seguenti ditte:

- Dedanext S.r.l. – Via Del Lavoro 71, Casalecchio di Reno (BO);
- ITQL S.r.l.- Via Mentore Maggini 50, Roma;
- Smetana Informatica S.r.l. - Via di Porta Pertusa 4, 00165 Roma;
- Redco Telematica S.p.A. – Via Alba,18/A, 21052 Busto Arsizio (VA);
- Communication Valley Security Replay S.p.A. – Via Budellungo 2 – Parma;

- in data 12/10/2010 si è ritenuto opportuno inviare, a seguito di alcune richieste di chiarimento pervenute, un'informazione aggiuntiva alle ditte invitate, concernente il Serial number dell'appliance RSA enVision;

- sono giunte entro il termine previsto nella lettera di invito, vale a dire il 25 Ottobre 2010, le offerte presentate dalle seguenti ditte:

1. Dedanext S.r.l.;
2. Redco Telematica S.p.A.;
3. Communication Valley Security Reply;

- l'affidamento della fornitura avviene, come stabilito nell'allegato sub A) al presente atto, a favore della ditta che presenta il prezzo più basso, tenuto conto che non sono ammesse offerte in aumento rispetto all'importo presunto, fissato in Euro 10.000,00 IVA esclusa;

PRESO ATTO INOLTRE:

- che, come previsto dal Regolamento per le forniture di beni e servizi in economia, trattandosi dell'affidamento di servizi di importo presunto inferiore a 20.000,00 euro, la scelta dell'offerta deve essere effettuata, al criterio del prezzo più basso, dal Responsabile del procedimento;

- che le ditte hanno presentato, a corredo e integrazione delle relative offerte economiche, copia della certificazione tecnica ufficiale “RSA enVision platform Certified Systems Engineer (CSE) richiesta specificamente quale requisito di partecipazione alla procedura in oggetto;

- che la ditta Dedanext S.r.l. ha presentato dichiarazione di avvalersi, ex art. 49 d.lgs. 163/2006 e come consentito dagli atti relativi alla procedura in oggetto, dell'impresa ausiliaria IKS s.r.l. per il possesso della certificazione tecnica indicata;

-che, come risulta dal prospetto comparativo delle offerte allegato sub D) al presente atto, la ditta Communication Valley Business Unit di Security Reply s.r.l. risulta essere la migliore offerente, con un' offerta economica pari ad Euro 5.160,00 + IVA 20%;

RICHIAMATO:

- il regolamento Arpa per le forniture di beni e servizi in economia, come modificato con D.D.G. n. 87 del 17.11.2009 e ritenuto che sussistano le condizioni previste dal citato regolamento per procedere in economia all'affidamento della fornitura di cui trattasi;

RITENUTO:

-pertanto di affidare la fornitura del servizio di manutenzione annuale sul prodotto RSA enVision 1200 EPS Appliance alla ditta Communication Valley Business Unit di Security Replay s.r.l. per un importo complessivo di Euro 5.160,00 + IVA 20% pari ad Euro 6.192,00;

ATTESTATO:

- ai fini dell'art. 9 del decreto legge 1 Luglio 2009 n. 78, convertito nella Legge 3 agosto 2009 n. 102 all'art. 9, che il presente atto è assunto nel rispetto delle disposizioni e dei limiti di cui alla D.D.G. n. 99 del 21 Dicembre 2009 in tema di programmazione finanziaria 2010;

SU PROPOSTA:

- del Direttore del Servizio Sistemi Informativi , Dott. Piero Santovito, il quale ha espresso il proprio parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente provvedimento;

DATO ATTO:

- che Responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto degli artt. 10 e 125 del Dlgs. 163/2006 e dell'art. 4 del Regolamento ARPA per la fornitura di beni e servizi in economia, approvato con D.D.G. n. 87 del 17/11/09, è il Responsabile dell'Area Acquisizione Beni e Servizi Dott.ssa Elena Bortolotti;

- che il Responsabile dell'esecuzione del contratto, con il compito di curare il regolare, efficiente ed efficace svolgimento delle prestazioni affidate al fornitore, come consentito dal Regolamento Arpa per le forniture di beni e servizi in economia, è stato individuato nel Direttore del Servizio Sistemi Informativi, Dott. Piero Santovito, che utilizzerà le indicazioni rese a riguardo dai collaboratori del Servizio;

DATO ATTO INOLTRE:

- del parere di regolarità contabile espresso dal Responsabile dell'Area Contabilità direzionale, Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani;

DETERMINA

1. di affidare in economia, per i motivi in premessa esposti, alla ditta Communication Valley Business Unit di Security Reply s.r.l. il servizio di Manutenzione annuale sul prodotto RSA enVision 1200 EPS Appliance alle condizioni di cui ai documenti allegati sub A), B) e C) al presente atto, per l'importo complessivo di Euro 5.160,00 + IVA 20%, pari ad Euro 6.192,00.

2. di dare atto che il costo complessivo di Euro 5.160,00 + IVA è annuale e per la quota di Euro 1.032,00 (comprensivi di IVA) è compreso nel budget annuale dell'anno 2010 con riferimento al Centro di responsabilità SINF e al conto MANUT/MASOF.

3. di dare atto che la quota pari ad Euro 5.160,00 (comprensivi di IVA), con la medesima natura contabile, è a carico invece dell'esercizio 2011 sul Centro di Responsabilita' del Servizio Sistemi Informativi.

4. di dare atto che ai sensi del Regolamento per la fornitura di beni e servizi in economia, competente ad impegnare contrattualmente ARPA per la fornitura di cui al presente atto é il responsabile dell'Area Acquisizione Beni e Servizi, dott.ssa Elena Bortolotti.

Il Direttore del Servizio
Sistemi Informativi
(Dott. Piero Santovito)



Richiesta di acquisto del 8/10/2010 del Direttore dei Sistemi Informativi

PROCEDURA IN ECONOMIA

**PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DEL SERVIZIO DI
MANUTENZIONE ANNUALE SUL PRODOTTO RSA ENVISION 1200**

EPS APPLIANCE

Importo a base di gara: € 10.000,00 (i.e) Oneri per la sicurezza: € 0,00

Rif. Invito: Lettera prot PGDG/2010/4959mc del 12/10/2010

Invitati: 1. Dedanext srl Via del Lavoro 71 Casalecchio di Reno (Bo);

2. ITQL srl Via Mentore Maggini 50 Roma;

3. Smetana Informatica srl Via di Porta Pertusa 4 Roma;

4. Redco Telematica spa Via Alba 18/A Busto Arsizio (Va);

5. Communication Valley Security Replay Via Budellungo (Pr)

Termine di scadenza delle offerte: 25 ottobre 2010.

In data 12/10/2010 è stata inviata, via e-mail, l'indicazione del Serial Number dell'appliance RSA en Vision.

Offerte pervenute:

1. Dedanext srl; offerta pervenuta via e-mail il 25/10/2010 pari a euro 6.270,00;

2. Redco Telematica spa ; offerta pervenuta via fax il 21/10/2010 n. 608/10 pari a euro 7.100,00

3. Communication Valley Security Replay; offerta pervenuta via e-mail il 15/10/2010 n. COV10-0149v1.1 pari a euro 5.160,00.

Tutti i concorrenti hanno presentato copia della certificazione tecnica ufficiale "RSA en Vision platform Certified Systems Engineer (CSE) richiesta come requisito di partecipazione alla gara.



Prospetto comparativo offerte

La ditta Dedanext presenta dichiarazione di avvalersi, ex art. 49 d.lgs 163/2006 dell'impresa ausiliaria IKS srl per il possesso della certificazione tecnica indicata.

Risulta migliore offerente la ditta **Communication Valley Business Unit di Security Replay srl con un' offerta pari a euro 5.160,00.**

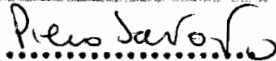
Si trasmette il presente atto al Direttore dei Sistemi Informativi Piero Santovito per l'adozione della determina di affidamento della fornitura alla ditta Communication Valley Security Replay per un importo pari a euro 5.160,00.

Bologna 27/10/2010

Il Responsabile Area Acquisizione Beni e Servizi

(dott.ssa Elena Bortolotti)

Per validazione


.....

<p align="center">Arpa EMILIA ROMAGNA</p>	<p align="center">Capitolato d'oneri</p>	<p align="center">Pag. 1 di 7</p>
--	---	-----------------------------------

PREMESSA

ARPA – Agenzia Regionale Prevenzione e Ambiente dell'Emilia-Romagna è un'Amministrazione pubblica, ai sensi dell'art.1 comma 2, del D. Lgs. 30 marzo 2001, n. 165. E' stata costituita con L.R. n. 44/95 ed è operativa dal maggio del 1996 con compiti quali i controlli ambientali, l'analisi e l'elaborazione dei dati ambientali, il supporto tecnico-scientifico alle amministrazioni locali, la ricerca applicata finalizzata ad individuare soluzioni tecnologicamente innovative ai problemi ambientali.

La forma organizzativa di ARPA è quella di una struttura a rete, con una Direzione Generale che funge da nodo integratore e di supporto e una organizzazione per nodi territoriali o tematici (le nove Sezioni Provinciali e le due Strutture Tematiche Servizio Idro Meteorologico e Climatologico e Struttura Oceanografica Daphne) che prevede lo sviluppo di specializzazioni ed eccellenze locali al servizio dell'intero sistema regionale.

Arpa nel progressivo percorso di "Attuazione del provvedimento del Garante per la protezione dei dati personali del 27.11.2008" e tramite propria Deliberazione ha provveduto a designare gli amministratori di sistema, da intendersi come "la figura professionale dedicata alla gestione e alla manutenzione di impianti di elaborazione con cui vengano effettuati trattamenti di dati personali, nella misura in cui consentano di intervenire sui dati personali".

Sulla base delle banche dati utilizzate in ARPA ed identificate nel DPS come Risorse SW, si sono identificate ed estratte le risorse SW contenenti "dati personali", in parte comuni a tutti i nodi, ed in particolare :

- Sistema gestione della posta elettronica
- Sistema di gestione dei laboratori di analisi (LIMS nella versione 4)
- Sistema contenente l'archivio dei Log delle consultazioni Internet di tutti gli utenti per il controllo della navigazione Internet
- Sistemi di share di rete per la condivisione di documenti anche personali

Considerato come l'operato degli amministratori dovrà essere oggetto (con cadenza minima annuale) di una attività di verifica da parte del titolare del trattamento, in modo da controllare la rispondenza alle misure organizzative, tecniche e di sicurezza riguardanti i trattamenti dei dati personali previste dalle norme vigenti, si sono individuati sistemi idonei alla registrazione degli accessi logici, ai sistemi di elaborazione e agli archivi elettronici da parte degli amministratori di sistema, i quali dovranno garantire le registrazioni e avere le caratteristiche di completezza, inalterabilità e possibilità di verifica della loro integrità adeguate.

Tenuto conto degli ambienti eterogenei presenti nell'architettura di ARPA, è stata adottata con soddisfazione la soluzione SIEM (Security Information and Event Management).

Nel corso del 2009 si è pertanto effettuata la procedura per l'affidamento in economia della fornitura di Componenti HW e SW e successivi servizi di installazione, configurazione e avvio relativi a "Attuazione del provvedimento del Garante del 27.11.2008: sistema di controllo delle attività degli amministratori di sistema" per le esigenze del Servizio Sistemi Informativi di Arpa E-R. La fornitura aveva previsto le seguenti componenti:

RSA enVision 1200 EPS Appliance:

Processor Dual Core Xeon Processor (x2)2.00 GHz Dual Core - 4MB L2 Cache
Memory 8 GB expandable to 32 GB - GBD 533/667 Mhz.
Embedded Storage 300GB SAS 10K RPM HD (x2)- RAID 1
Operating Environment Security-hardened, embedded Microsoft Windows 2003 Server Standard Edition
Hardware Redundancy 8 GB fully buffered RAM; redundant/hot-swappable fans, power supplies and RAID-1 protected disks
Networking (2) 10/100/1000TX Ethernet ports included, up to (6) via add-on network interfaces

Tale fornitura, la quale è stata installata, configurata e personalizzata nel corso dell'anno 2009, ha previsto anche il conseguente servizio di manutenzione annuale RSA enVision attualmente in scadenza il 31/10/2010 di cui occorre garantire il rinnovo.

Si precisa che **ARPA è un Ente Pubblico e pertanto rientra nelle fasce di sconto di e-gov.**

Art. 1 - Oggetto della fornitura.

Il presente documento disciplina le condizioni contrattuali relative all'affidamento del rinnovo del servizio di "Basic Maintenance for RSA enVision ES-1260", presso il Servizio Sistemi Informativi di Arpa, come più precisamente dettagliato nel Disciplinare tecnico – schema di offerta allegato.

Tutti i servizi e gli interventi standard definiti nel "Basic Maintenance for RSA enVision ES-1260" sono inclusi nella presente fornitura.

Il Fornitore per l'esecuzione del contratto dovrà avvalersi di personale in possesso della certificazione tecnica ufficiale "RSA enVision™ platform Certified Systems Engineer" (CSE), come dichiarato in sede di offerta.

Importo complessivo stimato: € 10.000,00 IVA esclusa

Art. 2 – Modalità di esecuzione delle attività

Il servizio di manutenzione avrà la durata di 12 mesi e dovrà avere le caratteristiche di dettaglio descritte nel Disciplinare Tecnico - schema d'offerta allegato al presente Capitolato.

Arpa si riserva la facoltà di richiedere al Fornitore, nel periodo di efficacia del contratto, l'aumento o la diminuzione delle prestazioni contrattuali, nei limiti in vigore per le forniture in favore della Pubblica Amministrazione, alle condizioni, corrispettivi e termini stabiliti nel presente Atto. In particolare, al Fornitore potrà essere richiesto, alle stesse condizioni e corrispettivi, di incrementare tale importo di due quinti, in conformità a quanto previsto all'art. 27, comma 3, Decreto Ministeriale 28/10/1985.

Arpa EMILIA ROMAGNA	Capitolato d'oneri	Pag. 3 di 7
------------------------------------	---------------------------	-------------

Il Fornitore su richiesta di Arpa, avrà in ogni caso l'obbligo di continuare il servizio alle medesime condizioni per un periodo non superiore a 90 giorni dalla data di naturale scadenza del contratto. Arpa, alla scadenza del contratto, potrà altresì richiedere al Fornitore di continuare a garantire il servizio nelle more delle ordinarie procedure di scelta del nuovo contraente.

Art. 3 - Condizioni generali di fornitura

Sono a carico del Fornitore, intendendosi remunerati con i corrispettivi contrattuali, tutti gli oneri e rischi relativi alla prestazione delle attività e dei servizi oggetto del contratto, nonché ogni attività che si rendesse necessaria per la prestazione degli stessi o, comunque, opportuna per un corretto e completo adempimento delle obbligazioni previste, ivi compresi quelli relativi ad eventuali spese di trasporto, di viaggio e di missione per il personale addetto

Il Fornitore si obbliga ad eseguire tutte le prestazioni a perfetta regola d'arte, nel rispetto delle norme vigenti e secondo le condizioni, le modalità, i termini e le prescrizioni contenute nel presente capitolato e nei suoi allegati, pena la risoluzione di diritto del rapporto contrattuale.

In ogni caso, il Fornitore si obbliga ad osservare nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali tutte le norme e tutte le prescrizioni tecniche e di sicurezza in vigore nonché quelle che dovessero essere successivamente emanate.

Gli eventuali maggiori oneri derivanti dalla necessità di osservare le norme e le prescrizioni di cui sopra, anche se entrate in vigore successivamente alla data del contratto, resteranno ad esclusivo carico del Fornitore, intendendosi in ogni caso remunerati con il corrispettivo contrattuale ed il Fornitore non potrà, pertanto, avanzare pretesa di compensi, a tal titolo, nei confronti di Arpa, assumendosene ogni relativa alea.

Il Fornitore si impegna ad avvalersi di personale qualificato, in relazione alle diverse prestazioni contrattuali.

Arpa è esonerata da ogni responsabilità per danni, infortuni o altro che dovesse accadere al personale del Fornitore nell'esecuzione del contratto, convenendosi a tale riguardo che qualsiasi eventuale onere è già compensato e compreso nel corrispettivo del contratto.

Il Fornitore risponde pienamente per danni a persone e/o cose che potessero derivare dall'espletamento delle prestazioni contrattuali ed imputabili ad essa, o ai suoi dipendenti, o a suoi incaricati, tenendo al riguardo sollevata Arpa da ogni responsabilità ed onere.

Il Fornitore si obbliga a rispettare tutte le indicazioni relative all'esecuzione contrattuale che dovessero essere impartite da Arpa. Il Fornitore si obbliga, infine, a dare immediata comunicazione ad Arpa, per quanto di propria competenza, di ogni circostanza che abbia influenza sull'esecuzione delle attività oggetto del contratto.

Art. 4 - Obblighi derivanti dal rapporto di lavoro

Il Fornitore si obbliga ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro, ivi compresi quelli in tema di igiene e sicurezza, nonché la disciplina previdenziale e infortunistica, assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri.

Il Fornitore si obbliga altresì ad applicare, nei confronti dei propri dipendenti occupati nelle attività contrattuali, le condizioni normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dai contratti collettivi ed integrativi di lavoro applicabili alla data del contratto alla categoria e nelle località di svolgimento delle attività, nonché le condizioni risultanti da successive modifiche ed integrazioni.

Il Fornitore si obbliga, altresì, a continuare ad applicare i suindicati contratti collettivi anche dopo la loro scadenza e fino alla loro sostituzione.

Gli obblighi relativi ai contratti collettivi nazionali di lavoro di cui ai commi precedenti vincolano il Fornitore anche nel caso in cui non aderisca alle associazioni stipulanti o receda da esse, per tutto il periodo di validità della presente fornitura.

Art. 5- Prezzi.

I prezzi di assegnazione si intendono fissi ed invariabili per l'intera durata della fornitura, indipendentemente da qualsiasi imprevisto o eventualità, facendosi carico il Fornitore di ogni relativo rischio e/o alea.

Art. 6 – Penali

In caso di mancato rispetto dei termini e delle condizioni contrattuali, Arpa applicherà al Fornitore le penali di seguito previste.

In caso di ritardo negli interventi di assistenza tecnica e manutenzione richiesti, il Fornitore sarà obbligato a versare una penale pari ad euro 50,00 per ogni giorno naturale e consecutivo di ritardo

Gli eventuali inadempimenti contrattuali che danno luogo all'applicazione delle penali vengono contestati per iscritto al Fornitore dall'ARPA contraente; il Fornitore deve comunicare per iscritto in ogni caso le proprie deduzioni nel termine massimo di giorni 3 (tre) dal ricevimento della stessa contestazione. Qualora dette deduzioni non siano accoglibili, a insindacabile giudizio di ARPA, ovvero non vi sia stata risposta o la stessa non sia giunta nel termine indicato, sono applicate al Fornitore le penali come sopra indicate a decorrere dall'inizio dell'inadempimento

Arpa potrà applicare al Fornitore penali sino a concorrenza della misura massima pari al 10% (dieci per cento) del valore massimo contrattuale; oltre tale limite, Arpa ha la facoltà di dichiarare risolto di diritto il contratto.

ARPA potrà compensare i crediti derivanti dall'applicazione delle penali di cui al presente articolo, con quanto dovuto al Fornitore a qualsiasi titolo, anche per i corrispettivi dei servizi resi dal Fornitore.

Il Fornitore prende atto, in ogni caso, che l'applicazione delle penali previste dal presente articolo non preclude il diritto di Arpa a richiedere il risarcimento degli eventuali maggior danni.

La richiesta e/o il pagamento delle penali di cui al presente articolo non esonera in nessun caso il Fornitore dall'adempimento dell'obbligazione per la quale si è reso inadempiente e che ha fatto sorgere l'obbligo di pagamento della medesima penale.

Art. 7 – Fatturazione e pagamenti.

Le fatture, da emettersi al positivo espletamento del servizio, dovranno:

- riportare il numero d'ordine
- essere intestate e recapitate ad ARPA Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia Romagna - Via Po 5 - 40139 Bologna - Partita I.V.A. e C.F. 04290860370;

<p style="text-align: center;">Arpa EMILIA ROMAGNA</p>	<p style="text-align: center;">Capitolato d'oneri</p>	<p style="text-align: center;">Pag. 5 di 7</p>
---	--	--

- specificare le coordinate bancarie e il nr. di c/c bancario di appoggio **dedicato alle commesse pubbliche, ai sensi dell'art. 3 legge 13 agosto 2010, n. 136.**

Il mancato rispetto delle condizioni soprariportate sospende i termini di pagamento.

I pagamenti saranno effettuati nei termini di cui alla normativa vigente, ai sensi dell'art. 4, comma 2, lett.a) del D.Lgs. 231/2002.

Arpa si riserva, dopo l'aggiudicazione definitiva e prima della sottoscrizione del contratto, di negoziare con l'aggiudicatario modalità e termini diversi da quelli previsti dal D.Lgs.231/02.

Per i fini di cui all'art. 1194 C.C. le parti convengono che i pagamenti effettuati, ancorchè in ritardo, siano da imputare prima alla quota capitale e solo successivamente agli interessi e alle spese eventualmente dovuti.

Il Fornitore, sotto la propria esclusiva responsabilità, renderà tempestivamente noto ad Arpa le variazioni che si verificassero circa le modalità di accredito di cui sopra; in difetto di tale comunicazione, anche se le variazioni venissero pubblicate nei modi di legge, il Fornitore non potrà sollevare eccezioni in ordine ad eventuali ritardi dei pagamenti, né in ordine ai pagamenti già effettuati.

Art. 8 - Brevetti e royalties

Il fornitore dovrà garantire di essere in possesso dei brevetti, licenze o di altro titolo di legge, che lo autorizzi a produrre e vendere i beni e servizi oggetto della presente fornitura, e/o utilizzare le apparecchiature necessarie allo svolgimento dei lavori previsti nel contratto, mantenendo indenne Arpa da ogni azione, rivendicazione, costi, oneri e spese che potessero insorgere o essere conseguenza di una effettiva o presunta violazione di diritti di brevetto, ivi inclusi i modelli, e di diritti tutelanti le opere dell'ingegno, relativi all'uso dei materiali e/o apparecchiature o l'impiego di metodi costruttivi o l'uso di utensili, macchine o altri mezzi di cui si avvarrà.

Articolo 9 - Riservatezza

Il Fornitore ha l'obbligo di mantenere riservati i dati e le informazioni, ivi comprese quelle che transitano per le apparecchiature di elaborazione dati, di cui venga in possesso e, comunque, a conoscenza, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma e di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione della Fornitura.

L'obbligo di cui al precedente comma sussiste, altresì, relativamente a tutto il materiale originario o predisposto in esecuzione della Fornitura.

L'obbligo di cui al comma 1 non concerne i dati che siano o divengano di pubblico dominio.

Il Fornitore è responsabile per l'esatta osservanza da parte dei propri dipendenti, consulenti e collaboratori, nonché di subappaltatori e dei dipendenti, consulenti e collaboratori di questi ultimi, degli obblighi di segretezza anzidetti.

In caso di inosservanza degli obblighi di riservatezza, l'Agenzia ha facoltà di dichiarare risolto di diritto il contratto di Fornitura, fermo restando che il Fornitore è tenuto a risarcire tutti i danni che ne dovessero derivare.

Il Fornitore può citare i termini essenziali della Fornitura nei casi in cui sia condizione necessaria per la partecipazione del Fornitore stesso a gare e appalti, previa comunicazione all'Agenzia delle modalità e dei contenuti di detta citazione.

Il Fornitore si impegna, altresì, a rispettare quanto previsto dal D.Lgs.196/2003 e s.m.i. e dai relativi regolamenti di attuazione in materia di riservatezza.

Arpa EMILIA ROMAGNA	Capitolato d'oneri	Pag. 6 di 7
------------------------------------	---------------------------	-------------

Art. 10 – Risoluzione del contratto.

Si conviene che Arpa potrà risolvere di diritto ai sensi dell'art. 1456 cod. civ., previa dichiarazione da comunicarsi al Fornitore con Raccomandata A/R, il contratto nei seguenti casi:

- qualora fosse accertata la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni presentate dal Fornitore nel corso della procedura;
- mancato adempimento delle prestazioni contrattuali come previsto dalle norme vigenti e secondo le condizioni, le modalità, i termini e le prescrizioni contenute nel presente Capitolato, comprovati da almeno tre documenti di contestazione ufficiale;
- qualora venissero applicate al Fornitore penali sino a concorrenza della misura massima pari al 10% (dieci per cento) del valore contrattuale;
- azioni giudiziarie per violazioni di diritti di brevetto, di autore ed in genere di privativa altrui, intentate contro Arpa;
- **in caso di violazione degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 13 agosto 2010, n. 136;**
- negli altri casi di cui agli articoli 12 e 13 (Cessione di contratto e di credito e Subappalto).

Con la risoluzione del contratto sorge per l'Arpa il diritto di affidare a terzi la fornitura, o la parte rimanente di essa, in danno alla Ditta affidataria.

I danni e le spese conseguenti a detta risoluzione saranno a carico del Fornitore.

Art. 11 – Recesso

Arpa ha diritto, nei casi di:

- a) giusta causa,
- b) mutamenti di carattere organizzativo, quali, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, accorpamento o soppressione o trasferimento di uffici, di recedere unilateralmente dal contratto, in tutto o in parte, in qualsiasi momento, con un preavviso di almeno 30 (trenta) giorni solari, da comunicarsi al Fornitore con lettera raccomandata a.r..

Si conviene che per giusta causa si intende, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo:

- a) qualora sia stato depositato contro il Fornitore un ricorso ai sensi della legge fallimentare o di altra legge applicabile in materia di procedure concorsuali, che proponga lo scioglimento, la liquidazione, la composizione amichevole, la ristrutturazione dell'indebitamento o il concordato con i creditori, ovvero nel caso in cui venga designato un liquidatore, curatore, custode o soggetto avente simili funzioni, il quale entri in possesso dei beni o venga incaricato della gestione degli affari del Fornitore;
- b) qualora taluno dei componenti l'organo di amministrazione o l'amministratore delegato o il direttore generale o il responsabile tecnico del Fornitore siano condannati, con sentenza passata in giudicato, per delitti contro la Pubblica Amministrazione, l'ordine pubblico, la fede pubblica o il patrimonio, ovvero siano assoggettati alle misure previste dalla normativa antimafia.

Dalla data di efficacia del recesso, il Fornitore dovrà cessare tutte le prestazioni

Arpa EMILIA ROMAGNA	Capitolato d'oneri	Pag. 7 di 7
------------------------------------	---------------------------	-------------

contrattuali, assicurando che tale cessazione non comporti danno alcuno ad Arpa. In caso di recesso da parte di Arpa, il Fornitore ha diritto al pagamento delle prestazioni eseguite, purché correttamente ed a regola d'arte, secondo il corrispettivo e le condizioni contrattuali, rinunciando espressamente, ora per allora, a qualsiasi ulteriore eventuale pretesa, anche di natura risarcitoria, ed a ogni ulteriore compenso o indennizzo e/o rimborso delle spese, anche in deroga a quanto previsto dall'articolo 1671 cod. civ.

Art. 12 - Cessione di contratto e di credito

E' vietato all'Impresa aggiudicataria cedere in tutto o in parte la fornitura oggetto del contratto. Si applica per la cessione dei crediti l'art. 117 del d. lgs. 163/2006.

Art. 13 – Subappalto

Il subappalto, se previsto dal Fornitore in sede di offerta, è ammesso nei limiti ed alle condizioni di cui all'art. 118 del d. lgs. 163/2006.

Art. 14 - Spese ed oneri contrattuali

Sono a carico del Fornitore, senza alcuna possibilità di rivalsa nei riguardi di Arpa, tutte le spese di contratto, nonché tutte le imposte e tasse, nessuna esclusa od eccettuata, tranne l'IVA, tanto se esistenti al momento della aggiudicazione della fornitura, quanto se siano stabilite od accresciute posteriormente.

Art. 15 – Foro competente.

Per tutte le questioni relative ai rapporti tra il Fornitore e l'Arpa sarà competente in via esclusiva il Foro di Bologna.

Firma per accettazione
del titolare o legale rappresentante

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 Cod. Civ., si dichiara di accettare tutte le condizioni e patti ivi contenuti e di avere particolarmente considerato quanto stabilito e convenuto con le relative clausole; in particolare si dichiara di approvare specificamente le clausole e condizioni di seguito elencate:

Articolo 1- Oggetto della fornitura, Articolo 2 -Modalità di esecuzione della fornitura 3 - Condizioni generali di fornitura, Articolo 4 - Obblighi derivanti dal rapporto di lavoro, Articolo 5 Prezzi, Articolo 6 - Penali, Articolo 7-Fatturazione e pagamenti, Articolo 8 -Brevetti e royalties, Articolo 9 - Riservatezza, Articolo 10 -Risoluzione del contratto, Articolo 11-Recesso, Articolo 12- Cessione di contratto e di credito, Articolo 13- Subappalto, Articolo 14 -Spese ed oneri contrattuali, Articolo 15- Foro competente,

Firma per accettazione
del titolare o legale rappresentante

Alle ditte in indirizzo

**OGGETTO: Procedura in economia ai sensi art. 125-DLgs.163/2006 e art. 10 della l.r. Emilia Romagna 21.12.2007, n. 28.
RICHIESTA PREVENTIVO PER LA FORNITURA del “Servizio di Manutenzione annuale sul prodotto RSA enVision 1200 EPS appliance”.
Importo Massimo Euro 10.000,00 IVA esclusa.
Oneri per la sicurezza: € 0**

L’Agenzia Regionale Prevenzione per l’Ambiente dell’Emilia Romagna (di seguito ARPA), intende svolgere una procedura in economia per la prestazione del servizio in oggetto.

La Società in indirizzo è invitata a partecipare alla suddetta procedura.

Non sono ammesse offerte in aumento rispetto al valore indicato pari ad Euro 10.000,00 (IVA esclusa).

1. OGGETTO DELLA FORNITURA, LUOGO DI CONSEGNA, TEMPISTICA.

Oggetto dell’affidamento è il rinnovo del servizio di manutenzione sul prodotto RSA enVision 1200 EPS Appliance (attualmente in scadenza il 31/10/2010) per la durata di 12 mesi.

I servizi oggetto di fornitura dovranno essere prestati presso la sede di Via Malvasia 6/A Bologna e attivati entro 20 giorni dalla data dell’ordine.

Oggetto, modalità e termini di esecuzione della fornitura sono precisati nel Capitolato d’oneri e nel Disciplinare Tecnico allegati alla presente.

2. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Per partecipare alla procedura in oggetto le ditte concorrenti dovranno dimostrare di essere in possesso del seguente requisito che concerne gli ambienti tecnologici oggetto della realizzazione e in particolare:

- avere almeno un tecnico in possesso di Certificazione tecnica ufficiale "RSA enVision™ platform Certified Systems Engineer" (CSE).

Ai sensi dell'art. 49 del Dlgs. 163/2006 è ammesso l'avvalimento del requisito di cui al punto b).

A tal fine la Ditta concorrente deve presentare la documentazione prevista dall'art. 49 citato.

Al concorrente aggiudicatario verrà richiesta la documentazione probatoria a conferma di quanto dichiarato in sede di gara .

3. MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

L'offerta, redatta in lingua italiana secondo lo schema allegato, dovrà pervenire, a pena di esclusione anche via fax o e-mail o posta elettronica certificata (PEC), entro e non oltre il giorno **25 ottobre 2010**, indirizzata a:

ARPA Agenzia Regionale Prevenzione e Ambiente dell'Emilia Romagna

Via Po n. 5, 40139 Bologna

Fax: 051/541026

e-mail: acquisti@arpa.emr.it

PEC: acquisti@cert.arpa.emr.it

L'offerta dovrà essere timbrata e firmata dal titolare o dal legale rappresentante dell'Impresa offerente, o da un suo Procuratore.

L'offerta dovrà inoltre essere corredata da:

- copia della richiesta di preventivo, capitolato d'oneri e disciplinare tecnico-schema di offerta tutti firmati dal titolare o dal legale rappresentante dell'Impresa offerente, o da un suo Procuratore, quale incondizionata accettazione delle condizioni in essi riportate;
- dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà ex art. 46/47 del DPR 445/2000, secondo il modello A allegato, debitamente compilata e firmata e accompagnata, a pena di nullità, da documento di identità del sottoscrittore.
- Copia delle certificazioni di cui al punto 2 della presente lettera d'invito.

Le condizioni economiche offerte non dovranno essere vincolate da clausole, riserve o pattuizioni accessorie unilaterali, a pena di nullità.

L'offerta economica, valida per 180 giorni dalla presentazione, deve essere espressa in cifre ed in lettere. In caso di contrasto tra le indicazioni prevarrà quella più vantaggiosa per l'amministrazione, salvo errore palesemente riconoscibile.

I prezzi offerti sono fissi e invariabili e si intendono onnicomprensivi di ogni onere e spesa.

4. AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA

La scelta della migliore offerta sarà effettuata dal Responsabile del procedimento, **secondo il criterio del prezzo più basso.**

Arpa si riserva di procedere all'affidamento della fornitura in oggetto anche qualora risultasse pervenuta una sola offerta, purché ritenuta valida e congrua in relazione ai prezzi di mercato.

Qualora l'offerta presenti un prezzo manifestamente e anormalmente basso rispetto alla prestazione, Arpa si riserva di chiedere all'offerente le necessarie giustificazioni e, qualora queste non siano ritenute valide, ha facoltà di escluderla dalla procedura con provvedimento motivato.

Arpa si riserva la facoltà di non affidare la fornitura, senza che gli offerenti possano vantare alcuna pretesa.

L'affidamento della fornitura sarà approvato con Determinazione dirigenziale del Direttore del Servizio Sistemi Informativi.

La conferma definitiva della fornitura avverrà con lettera d'ordine a firma del Responsabile Area Acquisizione Beni e Servizi.

5. EVENTUALI CHIARIMENTI

Per chiarimenti di carattere amministrativo si invita a rivolgersi a Maria Cerullo tel. 051/6223879 – e-mail: acquisti@arpa.emr.it

Per chiarimenti di carattere tecnico si invita a rivolgersi a Luca Chiozzi tel. 051/6223917, E-mail lchiozzi@arpa.emr.it.

Documenti allegati:

- Capitolato d'oneri
- Disciplinare tecnico-schema d'offerta
- fac. simile Dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà ex art. 46/47 del DPR 445/2000
- Informativa dati personali

Il Responsabile Area Acquisizione Beni e Servizi
(Dott.ssa Elena Bortolotti)

“Servizio di Manutenzione annuale sul prodotto RSA enVision 1200 EPS appliance”

Importo presunto €. 10.000,00 IVA esclusa

Descrizione prodotto:

Basic maintenance for RSA enVision ES-1260 Appliance per 12 mesi

La fornitura deve comprendere un supporto tecnico:

- Durata 12 mesi
- Accesso al supporto tecnico durante le ore lavorative (8 am/ 5 pm) sia telefonico che tramite posta elettronica
- Accesso illimitato al supporto on line (SecurCare Online)
- Rilascio di nuove release sw

ARPA è un Ente Pubblico e pertanto si richiede vengano applicati eventuali listini prezzi e-gov.

TOTALE FORNITURA IVA ESCLUSA € _____

La destinazione degli aggiornamenti , nel corso della manutenzione, va effettuata a Bologna, Via Malvasia 6/A, 40131 Bologna (riferimento Luca Chiozzi, tel. 051/6223917 e-mail lchiozzi@arpa.emr.it)

Data _____

Timbro e firma dell'impresa

N. Proposta: PDTD-2010-759 del 27/10/2010

Centro di Responsabilità: Servizio Sistemi Informativi

OGGETTO: Direzione Generale. Servizio Sistemi Informativi - Affidamento con procedura in economia alla ditta Communication Valley Business Unit di Security Reply S.r.l. del Servizio di Manutenzione annuale sul prodotto RSA enVision 1200 EPS appliance. Importo Euro 5.160,00 + IVA 20% per un totale di Euro 6.192,00.

PARERE CONTABILE

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 27/10/2010

Il Responsabile dell'Area Bilancio e
Controllo Economico
